

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5823-32744/2009/Mil/750080104/Z2

V Košiciach, dňa 12.10.2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, písm. b) bod 4, písm. c) bod 10, písm. f) bod 3, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 v spojení s § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 313/28-OIPK/2004-Mi zo dňa 12.07.2004 zmenené IŽP Košice rozhodnutím č. 5116-32096/2008/Mik/750080104/Z1 zo dňa 03.10.2008 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Skládka Ražňany“
082 61 Ražňany
Okres Sabinov

prevádzkovateľovi:

Obchodné meno:

Spoločnosť Šariš, a.s.

Sídlo:

Námestie Slobody 57, 083 01 Sabinov

IČO:

31 720 463

na činnosť kategorizovanú v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ ako **5.4. Skládky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t za deň alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t, s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady** a podľa prílohy č. 3 vyhlášky MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zaradenú v skupine **NOSE - P: 109.06.**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb malých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- vyjadrenie k zámeru stavby z hľadiska vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- vyjadrenie v konaní o stavebnom povolení stavby k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

f) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov, podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- g) vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ spočívajúcej v zmene jestvujúcej stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa“ a v zmene stavby „Skládka Ražňany, II. etapa“ pred dokončením podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.**

Integrované povolenie vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 313/28-OIPK/2004-Mi zo dňa 12.07.2004 zmeneného IŽP Košice rozhodnutím č. 5116-32096/2008/Mik/750080104/Z1 (ďalej len „integrované povolenie“) na vykonávanie činnosti v prevádzke sa

mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje sa uskutočnenie stavieb

„Skládka Ražňany, III. etapa“ a „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“

umiestnených na pozemkoch registra C parc. č. **755/37, 755/34, 755/38, 755/36 a 754/21**, katastrálne územie **Ražňany**, ktoré vznikli odčlenením z pozemku registra E parc. č. **1016**, katastrálne územie **Ražňany** na základe geometrického plánu č. 9/2004 zo dňa 05.03.2004, overeného Správou katastra Sabinov pod č. 87/2004 zo dňa 20.04.2004,

stavebníkovi:

obchodné meno: **Spoločnosť Šariš, a.s.**

sídlo: **Námestie Slobody 57, 083 01 Sabinov**

IČO: **31 720 463.**

Pozemok registra E parc. č. 1016, kat. úz. Ražňany je podľa výpisu z listu vlastníctva č. 841 vydaného Správou katastra Sabinov dňa 11.09.2009 zaradený medzi spoločné nehnuteľnosti podľa zákona č. 181/1995 Zb. a podľa rozhodnutia Obvodného lesného úradu v Prešove č. 2005/ 40-2/Ca zo dňa 13.05.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.06.2005 zapísaný k lesnému majetku Pozemkového spoločenstva - Združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločností a obyvateľov obce Ražňany. K pozemkom registra C parc. č. 755/37, 755/34, 755/38, 755/36 a 754/21, katastrálne územie Ražňany, ktoré vznikli odčlenením z pozemku registra E parc. č. 1016, katastrálne územie Ražňany, má stavebník v súlade s ustanovením § 139 ods. 1 stavebného zákona iné právo vyplývajúce z Nájomnej zmluvy č. 1/2009 zo dňa 09.09.2009 uzatvorenej medzi Pozemkovým spoločenstvom – združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločností a obyvateľov obce Ražňany a Spoločnosťou Šariš, a.s., Námestie Slobody 57, 083 01 Ražňany.

Obvodným úradom životného prostredia Sabinov bolo vydané územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Skládka tuhého komunálneho odpadu“ pod č. ObÚŽP 302/1993 – MA dňa 10.08.1993 a zmena územného rozhodnutia o umiestnení stavby pod č. Ob.Ú – ŽP 826/93 MA zo dňa 17.12.1993. Stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany II. etapa“ bolo vydané obcou Ražňany pod č. 246/2003-98/KP dňa 04.08.2003. Uskutočnenie stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa bolo povolené rozhodnutím obce Ražňany č. 58/2003-25/KP zo dňa 04.08.2003 a užívanie stavby bolo povolené IŽP Košice rozhodnutím č. 112/10-OIPK/2005-Mer/7500801042 zo dňa 27.05. 2005.

Obvodný úrad životného prostredia v Prešove vydal vyjadrenie č. 1/2009/00992-002 zo dňa 16.06.2009, z ktorého vyplýva, že stavba „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ **nepodlieha** posudzovaniu vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Stavba „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na nasledovné stavebné objekty, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

SO - 06 Terénne úpravy
SO - 07 Tesnenie skládky
SO - 27 Rekultivácia skládky
SO - 28 Odplynenie skládky
SO - 29 Recirkulácia
SO - 30 Kábelové rozvody

Stavba „**Skládka Ražňany, I. a II. etapa**“ obsahuje podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie nasledovný stavebný objekt, ktorého uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

SO-27 Rekultivácia skládky, doplnok č. 1

Podmienky stavebného povolenia na uskutočnenie stavieb

1. Stavby budú uskutočnené podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou DEPONIA SYSTEM s.r.o., Koceľova 15, 821 08 Bratislava, arch. č. 10 – PS - 2009 a arch. č. 11 – PS – 2009 autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Bohuslavom

Katrenčíkom, č. osvedčenia 3705*Z*2-2 a 3405*Z*A2, Ing. Vladimírom Vyšným, č. osvedčenia 4004*Z*2-3, Ing. Eduardom Vyskočom, č. osvedčenia 0029*Z*I3 a špecialistom požiarnej ochrany Blaženou Kostolániovou, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a obec Ražňany. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavieb nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavieb oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavieb je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavieb a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia.
4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na staveniska v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
5. Stavby budú uskutočnené dodávateľsky, môže ich uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
6. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavieb najneskôr do 15 dní odo dňa ich začatia.
7. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavby na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,

f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.

8. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
9. Počas uskutočňovania stavieb je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavieb je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
10. Stavebník je povinný v súlade s ust. § 40 zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov a § 127 stavebného zákona oznámiť každý archeologický nález Krajskému pamiatkovému úradu Prešov a urobiť nevyhnutné opatrenia, aby sa nález nepoškodil alebo nezničil.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších právnych predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
13. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
14. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
15. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbách dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších právnych predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
16. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavieb dodržať nasledovné podmienky uvedené v rozhodnutí Obvodného pozemkového úradu č. 2004/656-2 zo dňa 25.06.2004:
 - a) poľnohospodársku pôdu odňať len v povolenom rozsahu,
 - b) vyznačiť stabilné hranice budúceho staveniska v teréne (podľa geometrického plánu č.9/2004 zo dňa 05.03.2004 overeného Správou katastra Sabinov pod č. 87/2004 zo dňa

- 20.04.2004) a zabezpečiť, aby pri stavebnej činnosti neboli porušované a posunuté do okolitých pozemkov,
- c) zabezpečiť, aby pri realizácii stavieb nedošlo k poškodeniu prirodzených vlastností príľahlej poľnohospodárskej pôdy.
17. Na stavbách musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na uskutočnenie stavieb overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavieb a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
18. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko, do stavieb a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závary na stavbách, ktoré ohrozujú ich bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbách. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
20. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavieb ako aj ich budúcom užívaní dodržiavať povinnosti vyplývajúce z Nájomnej zmluvy č. 1/2009 zo dňa 09.09.2009 uzatvorenej podľa § 663 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka. medzi Pozemkovým spoločenstvom – Združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločností a obyvateľov obce Ražňany a Spoločnosťou Šariš, a.s..
21. Stavebník je povinný dokončiť:
- a) stavebné objekty SO-06 Terénne úpravy, SO-07 Tesnenie skládky, SO-29 Recirkulácia, SO-30 Kábelové rozvody stavby „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ najneskôr v termíne **do 30.11.2010**,
- b) stavebné objekty SO-27 Rekultivácia skládky, SO-28 Odplynenie skládky stavby „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ a stavbu „**Skládka Ražňany, I. a II. etapa**“ najneskôr v termíne **do 30.11.2014**.
22. Dokončené stavby môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie stavieb na základe písomného návrhu stavebníka.
23. Na konaní o uvedení stavieb alebo ich častí do užívania stavebník predloží stavebný denník.
24. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavieb, stavebník uvedie súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavieb „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ a „**Skládka Ražňany, I. a II. etapa**“ oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní, k návrhu pripojí doklady podľa § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, doklady prevzaté od dodávateľa stavby, doklady o výsledkoch predpísaných skúšok v súlade s projektovou dokumentáciou stavby (napr. doklad o preukázaní kvality vybudovaného minerálneho tesnenia - zrnitosť, vlhkosť, stupeň zhutnenia, mieru zhutnenia a pod., skúšky zvarov fóliového tesnenia, doklady o výsledkoch kontroly celistvosti fóliového tesnenia vykonaného elektrofyzikálnym meraním, doklady o výsledkoch skúšky vodotesnosti čerpaciej šachty, východiskovú revíziu správu elektrického zariadenia a pod.), doklady overení požadovaných vlastností použitých výrobkov, certifikáty preukázania zhody použitých

materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, s doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú bezpečnú prevádzku, vyjadrenia dotknutých orgánov štátnej správy k vydaniu kolaudačného rozhodnutia, a zdokladuje splnenie podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

25. S uskutočňovaním stavieb sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ a stavbou „**Skládka Ražňany, I. a II. etapa**“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavieb „**Skládka Ražňany, III. etapa**“ a „**Skládka Ražňany, I. a II. etapa**“.

Mená a adresy účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

V časti II. Záväzné podmienky, 1.1 Podrobnosti o technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

- na str. 3 integrovaného povolenia sa prvý odstavec textu nahrádza nasledovným znením:

Skládka Ražňany I. etapa o kapacite 62 547 m³ (ďalej len „skládka odpadov“) bola uvedená do prevádzky v roku 1996 a II. etapa skládky odpadov o kapacite 61 900 m³ bola uvedená do prevádzky v roku 2004.

- na str. 6 integrovaného povolenia sa za posledný odstavec textu dopĺňa text s nasledovným znením:

Skládka Ražňany III. etapa

1. V rámci realizácie III. etapy skládky odpadov o kapacite 48 800 m³, bude realizované zvýšenie kapacity II. etapy skládky odpadov o 11 940 m³ a zvýšenie kapacity I. etapy skládky odpadov o 13 520 m³.
2. Pre potreby prevádzky budú ďalej slúžiť existujúce technické zariadenia ako sú: oplatenie areálu o výške 2,5 m s uzamykateľnou bránou, prevádzkový objekt s vrátnicou a váha, spevnená vnútroareálová komunikácia, zariadenie na čistenie kolies dopravných prostriedkov, sklad PHM, nádrž priesakových kvapalín, monitoring podzemných vôd.
3. Teleso III. etapy skládky odpadov bude okrem miesta napojenia na II. etapu skládky odpadov z juhozápadnej, juhovýchodnej a severozápadnej strany vymedzené ochrannou obvodovou hrádzou výšky 1,5 m.
Tesnenie telesa III. kazety skládky odpadov bude realizované v SO - 07 Tesnenie skládky a bude pozostávať z:
 - upraveného a zhutneného podlažia realizovaného v rámci SO – 06 Terénne úpravy,
 - minerálneho tesnenia o hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie $k_f \leq 1,0 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$, zhutneného na 96 % podľa Proctor Standart,
 - elektrofyzikálneho kontrolného monitorovacieho systému,

- tesniacej fólie PEHD hrúbky 1,5 mm,
- ochrannej vrstvy s plošnou hustotou minimálne 600 g.m⁻² na dne skládky odpadov,
- drenážnej vrstvy z kameniva frakcie 16 - 32 mm o hrúbke 500 mm na dne skládky odpadov,
- drenážneho geokompozitu na svahoch dna skládky odpadov, ktorý bude prekrytý použitými pneumatikami s výplňou netriedeného štrku.

Tesniaca fólia bude po celej obvodovej hrádzi III. etapy skládky odpadov uložená do kotviaceho rigola. V mieste napojenia na II. etapu skládky odpadov bude tesniaca fólia navarená priamo na tesniacu fóliu II. etapy skládky odpadov.

4. Potrubná drenáž v spáde 1,0 %, ktorá bude zabezpečovať odvádzanie priesakových kvapalín z telesa III. kazety skládky odpadov do existujúcej akumulácie nádrže, bude realizovaná v SO - 107 Tesnenie skládky. Potrubná drenáž, ktorá bude naväzovať na existujúci vybudovaný drén z potrubia PEHD DN 220/20,5, PN 10 perforovaného štrbinami na 2/3 obvodu, bude uložená do podkladného lôžka zo štrkopiesku o hrúbke 100 mm a šírke cca 500 mm. Na oddelenie plošnej a potrubnej drenáže bude použitá separačná geotextília. Drenážne potrubie bude v najvyššom bode dna III. kazety skládky odpadov vyvedené po svahu hornej hrádze (realizované ako neperforované) až na korunu ochrannej hrádze, kde bude ukončené zátkou s možnosťou preplachovania.
5. Za účelom prečerpávania priesakovej kvapaliny cez výtlačné recirkulačné potrubie HDPE DN80 bude na existujúcej čerpacej šachte nádrže priesakových kvapalín v rámci SO – Recirkulácia osadené ponorné vertikálne čerpadlo o výkone 10,2 l.s⁻¹. Zo šachty čerpacej stanice bude priesaková kvapalina prečerpávaná do telesa I. II. a III. etapy skládky odpadov výtlačným potrubím HDPE DN80 mm, ktoré bude ukončené v telese skládky hydrantom H1.
6. V rámci realizácie III. etapy stavby skládky odpadov bude po celej obvodovej hrádzi III. etapy skládky odpadov dobudovaný odvodňovací systém pre vody z povrchového odtoku. Navrhované obvodové priekopy budú naväzovať na existujúce a budú realizované z prefabrikovaných betónových tvárnic uložených do štrkopieskového podsypu v spáde pozdĺž telesa skládky odpadov, ktoré sú zaústené do vsakovacích jám v spodnej časti areálu skládky odpadov.
7. Prevádzkovateľ bude zabezpečovať prístup mechanizmov a nákladných automobilov do telesa skládky odpadov cez prístupovú rampu, ktorá bude realizovaná cestnými panelmi, uloženými na podkladnom štrkopiesku.
8. Po dosiahnutí navrhovaných výškových parametrov pre uloženie odpadov uvedených v bode 1.2.18a časť II. tohto rozhodnutia sa bude realizovať uzavretie a rekultivácia I., II. a III. etapy skládky odpadov, pričom skládka odpadov bude počas prevádzky tvarovaná v súlade s projektom stavby Skládka odpadov Ražňany III. etapa, SO - 27 Rekultivácia skládky a Skládka Ražňany I. a II. etapa, Doplnok č. 1, SO - 27 Rekultivácia skládky.
Povrchové tesnenie III. etapy skládky odpadov bude pozostávať z:
 - minerálneho tesnenia o hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie $k_f \leq 1,0 \cdot 10^{-9}$ m.s⁻¹, zhutneného na 96 % podľa Proctor Standart,
 - umelej drenážnej vrstvy,
 - pokryvnej vrstvy zeminy o hrúbke najmenej 1 000 mm so zatrávnením.
9. V rámci SO – 28 Odplynenie bude riešené zachytávanie skládkového plynu z III. etapy skládky odpadov, ktoré bude realizované formou 2 ks záchytných studní OŠ1 a OŠ2. Obe studne budú tvorené kruhovým betónovým základom priemeru 1,2 m, v ktorom bude vytvorený odvodňovací systém. Na betónový základ bude umiestnené posuvné oceľové debnenie z rúry Ø 1020 x 10 mm

dĺžky 3 m, ktoré bude chrániť zberné potrubie pred poškodením a súčasne bude vytvárať priestor pre vysypanie škodlivou frakcie 32 - 64 mm. Odplynenie bude ukončené hlavicom s plynotesnou zaslepovacou prírubou, v ktorej je umiestnený nátrubok pre odber vzoriek a pre napojenie horáka na dopaľovanie skládkového plynu.

10. Dodávka pitnej, úžitkovej vody a elektrickej energie bude riešená z existujúcich zdrojov.

V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Všeobecné podmienky na str. 6 integrovaného povolenia sa dopĺňa podmienka č. 1.18a v nasledovnom znení:

1.2.18a Prevádzkovateľ je povinný v dostatočnom predstihu pred podaním návrhu na uvedenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ do trvalého užívania požiadať IŽP Košice o zmenu integrovaného povolenia za účelom:

- udelenia súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenia súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a s podmienkami uvedenými v tomto rozhodnutí,
- udelenia súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku skládky odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ vypracovaného v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a s podmienkami uvedenými v tomto rozhodnutí,
- schválenia projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona o odpadoch z dôvodu stanovenia výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v euro, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy,

Súčasťou žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bude:

- prevádzkový poriadok vypracovaný podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva a podmienok tohto rozhodnutia,
- technologický reglement vypracovaný podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva a podmienok tohto rozhodnutia,
- projektová dokumentácia na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení vypracovaná v súlade s podmienkami tohto rozhodnutia, z dôvodu stanovenia výšky odvodu účelovej finančnej rezervy na jednotkové množstvo odpadov v euro, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy podľa zákona o odpadoch.

V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Podmienky pre zneškodňované odpady a používané média a energie na str. 8 integrovaného povolenia sa podmienka 1.21 nahrádza týmto znením:

1.21 Prevádzkovateľ je oprávnený na I., II. a III. etape skládky odpadov zneškodňovať:

- a) odpady zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“) v kategórii O – ostatný, podľa kritérií uvedených vo všeobecne záväznom právnym predpise odpadového hospodárstva, pričom limitné hodnoty vzťahujúce na zrnitý (granulovaný) odpad, ktorý

nie je nebezpečný a ktorý sa prijíma do tej istej kazety ako stabilný, nereaktívny nebezpečný odpad, ktoré sú vypočítané pri L/S = 2 a 10 l/kg pre celkové uvoľnenie a priamo vyjadrené v mg/l pre C₀ (v prvom eluáte testu presakovaním L/S = 0,1 l/kg) sú uvedené v nasledovnej tabuľke č. 1:

Tabuľka č. 1

Zložka	L/S = 2 l/kg	L/S = 10 l/kg	Co (test presakovaním)
	mg/kg sušiny	mg/kg sušiny	mg/l
As	0,4	2	0,3
Ba	30	100	20
Cd	0,6	1	0,3
celkový Cr	4	10	2,5
Cu	25	50	30
Hg	0,05	0,2	0,03
Mo	5	10	3,5
Ni	5	10	3
Pb	5	10	3
Sb	0,2	0,7	0,15
Se	0,3	0,5	0,2
Zn	25	50	15
Chlorid	10 000	15 000	8 500
Fluorid	60	150	40
Síran	10 000	20 000	7 000
DOC *	380	800	250
TDS **	40 000	60 000	-

(*) Ak odpad nespĺňa tieto hodnoty pre DOC pri vlastnej pH hodnote, môže sa alternatívne testovať pri L/S = 10 l/kg a pH medzi 7,5 a 8,0. Odpad sa môže považovať za odpad spĺňajúci prijímacie kritériá pre DOC, ak výsledok tohto určovania neprevýši 800 mg/kg.

(**) Hodnoty pre celkové rozpustené tuhé látky (TDS) sa môžu alternatívne použiť ako hodnoty pre síran a chlorid.

- b) stabilizované nebezpečné odpady, ktorých hraničné koncentrácie látok neprekročia hodnoty ukazovateľov uvedené vo všeobecne záväznom právnom predpise odpadového hospodárstva, pričom limitné hodnoty sa vzťahujú na zrnitý (granulovaný) nebezpečný odpad, ktorý sa môže prijímať na skládkach iného ako nebezpečného odpadu, vypočítané pri L/S = 2 a 10 l/kg pre celkové uvoľnenie a priamo vyjadrené v mg/l pre C₀ (v prvom eluáte testu presakovaním L/S = 0,1 l/kg) sú uvedené v nasledovnej tabuľke č. 2:

Tabuľka č. 2

Zložka	L/S = 2 l/kg	L/S = 10 l/kg	Co (test presakovaním)
	mg/kg sušiny	mg/kg sušiny	mg/l
As	0,4	2	0,3
Ba	30	100	20
Cd	0,6	1	0,3
celkový Cr	4	10	2,5
Cu	25	50	30
Hg	0,05	0,2	0,03
Mo	5	10	3,5
Ni	5	10	3
Pb	5	10	3
Sb	0,2	0,7	0,15
Se	0,3	0,5	0,2
Zn	25	50	15
Chlorid	10 000	15 000	8 500
Fluorid	60	150	40

Pokračovanie tabuľky č. 2

Zložka	L/S = 2 l/kg	L/S = 10 l/kg	Co (test presakovanim)
Síran	10 000	20 000	7 000
DOC *	380	800	250
TDS **	40 000	60 000	-

(*) Ak odpad nespĺňa tieto hodnoty pre DOC pri vlastnej pH hodnote, môže sa alternatívne testovať pri L/S = 10 l/kg a pH medzi 7,5 a 8,0. Odpad sa môže považovať za odpad spĺňajúci prijímacie kritériá pre DOC, ak výsledok tohto určovania neprevýši 800 mg/kg.

(**) Hodnoty pre celkové rozpustené tuhé látky (TDS) sa môžu alternatívne použiť ako hodnoty pre síran a chlorid.

c) komunálny odpad, okrem vyseparovaných nebezpečných zložiek.

V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Technicko-prevádzkové podmienky na str. 9 integrovaného povolenia sa podmienka č. 1.27 nahrádza nasledovným znením:

1.27 Prevádzkovateľ je povinný dodržať nasledovné technicko-prevádzkové parametre jednotlivých etáp skládky odpadov uvedené v tabuľke č. 3:

Tabuľka č. 3

Etap skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre skládky odpadov			
	Výmera etapy /m ² /	Kapacita etapy /m ³ /	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii
I. etapa	7 736	76 067	416,50 m n. m.	418,00 m n. m.
II. etapa	6 730	73 840	423,00 m n. m.	424,50 m n. m.
III. etapa	7 090	48 800	428,50 m n. m.	430,50 m n. m.
Súčet		cca 198 707	-	-

V časti II. Záväzné podmienky, v bode 6. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky sa dopĺňa podmienka č. 6.13 v nasledovnom znením:

9. Prevádzkovateľ je povinný v žiadosti o zmenu integrovaného povolenia podľa bodu 1.2.18a časť II. tohto rozhodnutia predložiť aktualizovaný prevádzkový poriadok obsahujúci okrem náležitostí podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva opatrenia pre prípad havárie a situácie odlišné od podmienok bežnej prevádzky ako sú napr. vznik požiaru, deformácia telesa skládky alebo zosuv uloženého odpadu, prerazenie tesniacej vrstvy skládky odpadov, kvalitatívne zhoršenie akosti podzemných a povrchových vôd, uloženie nevhodného odpadu na skládku odpadov, nevhodná manipulácia s priesakovou kvapalinou ale i dlhotrvajúce dažde, povodne, víchrice a pod., pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia.

Integrované povolenie vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 313/28-OIPK/2004-Mi zo dňa 12.07.2004 zmenené IŽP Košice rozhodnutím č. 5116-32096/2008/Mik/750080104/Z1 s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, písm. b) bod 4, písm. c) bod 10, písm. f) bod 3, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 v spojení s § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka Ražňany“, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ spočívajúcej v zmene jestvujúcej stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa“ a v zmene stavby „Skládka Ražňany, II. etapa“ pred dokončením, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka Spoločnosť Šariš, a.s., Námestie Slobody 57, 083 01 Sabinov zo dňa 27.04.2009 doplnenej v dňoch 18.06.2009, 30.06.2009 a 10.07.2009. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. a vo výške 663,50 eura.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka o zmenu integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska vodných pomerov podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vydanie vyjadrenia v konaní o stavebnom povolení stavby k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, posúdenie návrhu na zavedenie nových technologických postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ spočívajúcej v zmene jestvujúcej stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa“ a v zmene stavby „Skládka Ražňany, II. etapa“ pred dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a § 66 v spojení s § 68 stavebného zákona.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo správne konanie v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ začaté.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ spočívajúcej v zmene jestvujúcej stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa“ a v zmene stavby „Skládka Ražňany, II. etapa“ pred dokončením doložil:

- výpis z listu vlastníctva č. 841 zo dňa 09.06.2004 a zo dňa 11.09.2009,
- nájomnú zmluvu č. 1 zo dňa 09.09.2009 uzatvorená podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka,
- geometrický plán č. 9/2004 zo dňa 05.03.2004, overený správou katastra pod č. 87/04 dňa 20.04.2004,
- rozhodnutie Obvodného lesného úradu v Prešove č. 2008/123-5/Fi zo dňa 30.06.2008 a č. 2005/40-2/Ca zo dňa 13.05.2005,
- rozhodnutie Okresného úradu v Sabinove č. 1139/98-2064/96-PS/El zo dňa 10.8.1998,

- projektovú dokumentáciu stavby vypracovaná oprávnenými osobami,
- fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie,
- plnomocenstvo na zastupovanie v konaní od Antona Perecara, bytom Ražňany 36,
- stanovisko Ing. Bohuslava Katrenčíka č. 035/2009-Ing. Ka zo dňa 09.04.2009,
- záverečnú správu z geologických prieskumných prác z januára 2009,
- vyjadrenia, súhlasy, stanoviská a rozhodnutia dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Stavby budú umiestnené na pozemkoch registra C parc. č. 755/37, 755/34, 755/38, 755/36 a 754/21, katastrálne územie Ražňany, ktoré vznikli odčlenením z pozemku registra E parc. č. 1016, katastrálne územie Ražňany na základe geometrického plánu č.9/2004 zo dňa 05.03.2004, overeného Správou katastra Sabinov pod č. 87/2004 zo dňa 20.04.2004. Pozemok registra E parc. č. 1016, kat. úz. Ražňany je podľa výpisu z listu vlastníctva č. 841 vydaného Správou katastra Sabinov dňa 11.09.2009 zaradený medzi spoločné nehnuteľnosti podľa zákona č. 181/1995 Zb. a podľa rozhodnutia Obvodného lesného úradu v Prešove č. 2005/ 40-2/Ca zo dňa 13.05.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.06.2005, zapísaný k lesnému majetku Pozemkového spoločenstva - Združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločností a obyvateľov obce Ražňany. K pozemkom registra C parc. č. 755/37, 755/34, 755/38, 755/36 a 754/21, katastrálne územie Ražňany, ktoré vznikli odčlenením z pozemku registra E parc. č. 1016, katastrálne územie Ražňany, má stavebník v súlade s ustanovením § 139 ods. 1 stavebného zákona iné právo vyplývajúce z Nájomnej zmluvy č. 1/2009 zo dňa 09.09.2009 uzatvorenej medzi Pozemkovým spoločenstvom – združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločností a obyvateľov obce Ražňany a Spoločnosťou Šariš, a.s., Námestie Slobody 57, , 083 01 Ražňany.

Obvodným úradom životného prostredia Sabinov bolo vydané územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Skládka tuhého komunálneho odpadu“ pod č. ObÚŽP 302/1993 – MA dňa 10.08.1993 a zmena územného rozhodnutia o umiestnení stavby pod č. ObÚŽP – ŽP 826/93 MA zo dňa 17.12.1993. Stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany II. etapa“ bolo vydané Obcou Ražňany pod č. 246/2003-98/KP dňa 04.08.2003. Uskutočnenie stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa bolo povolené rozhodnutím obce Ražňany č. 58/2003-25/KP zo dňa 04.08.2003 a užívanie stavby bolo povolené IŽP Košice rozhodnutím č. 112/10-OIPK/2005-Mer/75 008 01 042 zo dňa 27.05. 2005.

Obvodný úrad životného prostredia v Prešove vydal vyjadrenie č. 1/2009/00992-002 zo dňa 16.06.2009, z ktorého vyplýva, že stavba „Skládka Ražňany, III. etapa“ nepodlieha posudzovaniu vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 5823-23116/57/2009/Mil zo dňa 12.07.2009. Zároveň požiadal dotknutú obec Ražňany, aby v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke, na svojej úradnej tabuli na dobu 15 dní a zverejnila výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť. Uvedené údaje boli zverejnené na úradnej tabuli obce Ražňany od 16.07.2009 do 03.08.2009 a na internetovej stránke a úradnej tabuli IŽP Košice od 14.07.2009 do 14.08.2009.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil lehotu 30 dní na podanie prihlášok a vyjadrení. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna

prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci, preto IŽP Košice nebol povinný zvolať verejné zhromaždenie občanov.

IŽP Košice určil účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania.

Súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad listom č. 5823-23116/57/2009/Mil zo dňa 10.07.2009 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia, súčasťou ktorej je stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ spočívajúcej v zmene jestvujúcej stavby „Skládka Ražňany – rekultivácia I. etapy“ a v zmene stavby „Skládka Ražňany, II. etapa“ pred dokončením ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 13 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a v súlade s ustanovením § 61 ods. 1 stavebného zákona nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 03.09.2009.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 03.09.2009 bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 61 ods. 1 stavebného zákona a § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia, pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Obec Ražňany stanovisko k investičnej činnosti č. 421/2009 zo dňa 15.06.2009,
- Obvodný úrad životného prostredia v Prešove, štátna správa odpadového hospodárstva, vyjadrenie č. OŽP/2009/00585-02-Št/ŠSOH zo dňa 10.08.2009,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove, vyjadrenie č. 2009/ 01800-02/BA3-SM zo dňa 05.08.2009,
- Krajský pamiatkový úrad Prešov, záväzné stanovisko č. PO-09/2124-02/6220/UI zo dňa 20.07.2009,
- Obvodný pozemkový úrad v Prešove, rozhodnutie č. 2004/656-2 zo dňa 25.06.2004,
- Obvodný úrad životného prostredia v Prešove, vyjadrenie č. 1/2009/00992-002 zo dňa 16.06.2009,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, stanovisko č. ORHZ - 316/2009 zo dňa 27.04.2009 a č. ORHZ - 463/2009 zo dňa 15.06.2009,
- Slovak Telekom, a.s., vyjadrenie č. 2132 09 zo dňa 15.04.2009,
- SPP, a.s., Regionálne centrum – Východ, vyjadrenie č. OTD/1213/Ku zo dňa 15.04.2009,
- Východoslovenská distribučná, a.s., vyjadrenie č. 171/04/2009 zo dňa 15.04.2009,
- Ing. Bohuslav Katrenčík, stanovisko č. 035/2009-Ing. Ka zo dňa 09.04.2009.

Z dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie stavby pripomienky a námety:

Obvodný úrad životného prostredia v Prešove, štátna vodná správa, vo svojom vyjadrení č. 1/2009/00592-02 zo dňa 04.08.2009 podľa § 28 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách súhlasí s uskutočnením stavby za nasledovných podmienok:

1. Stavbu zrealizovať podľa právoplatnej projektovej dokumentácie.
2. Zabezpečiť pravidelný monitoring vplyvu skládky na kvalitu podzemnej vody.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu č. 1 zapracoval do bodu č. 1 časť I. tohto rozhodnutia. Pripomienka dotknutého orgánu č. 2 bola zapracovaná do bodu 9.3 časť II. integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 313/28-OIPK/2004-Mi zo dňa 12.07.2004 a naďalej platí.

Krajský pamiatkový úrad Prešov v záväznom stanovisku č. PO-09/2124-02/6220/UI zo dňa 20.07.2009 uviedol, že súhlasí s vydaním integrovaného povolenia na stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ za dodržania nasledovnej podmienky:

- stavebník je povinný v zmysle § 40 zákona č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov a § 127 stavebného zákona oznámiť každý archeologický nález Krajskému pamiatkovému úradu Prešov a urobiť nevyhnutné opatrenia, aby sa nález nepoškodil alebo nezničil.

IŽP Košice pripomienku dotknutého orgánu zapracoval do bodu č. 10 časť I. tohto rozhodnutia.

Obvodný pozemkový úrad v Prešove, v rozhodnutí č. 2004/656-2 zo dňa 25.06.2004 určil pre stavebníka nasledovné opatrenia pri trvalom odňatí z poľnohospodárskej pôdy:

- a) poľnohospodársku pôdu odňať len v povolenom rozsahu,
- b) vyznačiť stabilné hranice budúceho staveniska v teréne (podľa geometrického plánu) a zabezpečiť, aby pri stavebnej činnosti neboli porušované a posunuté do okolitých pozemkov,
- c) zabezpečiť, aby pri realizácii stavby nedošlo k poškodeniu prirodzených vlastností priľahlej poľnohospodárskej pôdy.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do bodu č. 16 časť I. tohto rozhodnutia.

SPP, a.s., Regionálne centrum – Východ vo vyjadrení č. OTD/1213/Ku zo dňa 15.04.2009 uviedol, že na vyznačenom území sa nenachádzajú siete SPP, a.s., ale ak dôjde k napájaniu iných inžinierskych sietí mimo danej parcely, je potrebné dodržať podmienky uvedené v tomto vyjadrení.

IŽP Košice pripomienku nezapracoval do podmienok tohto rozhodnutia, pretože týmto rozhodnutím povolil uskutočnenie stavieb iba na pozemkoch, na ktorých sa nenachádzajú siete SPP, a.s.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním zástupca Obvodného úradu Prešov, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia uviedol, že nemá pripomienky a súhlasí s realizáciou zámeru podľa spracovanej projektovej dokumentácie. Na ústnom pojednávaní bolo zistené, že navrhované stavby budú realizované v blízkosti lesných pozemkov a stavba „Skládka Ražňany, III. etapa“ bude umiestnená aj na pozemku registra C parc. č. 754/21, kat. úz. Ražňany, ktorý je taktiež vyčlenený z pozemku registra E parc. č. 1016, kat. úz. Ražňany. Starosta obce Ražňany na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predložil súhlasné záväzné stanovisko obce Ražňany č. 477/2009 – 210/Va zo dňa 31.08.2009 k vydaniu stavebného povolenia.

IŽP Košice v priebehu integrovaného povoľovania zistil, že prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia nepredložil list vlastníctva zodpovedajúci súčasnemu stavu v katastri nehnuteľností, a preto IŽP Košice na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vyzval prevádzkovateľa – stavebníka k predloženiu dokladov, ktorými

preukáže, že má k pozemkom, na ktorých majú byť umiestnené navrhované stavby iné právo podľa § 139 ods. 1 stavebného zákona.

Prevádzkovateľ – stavebník doručil na IŽP Košice požadované doklady dňa 17.09.2009. Na základe posúdení doložených dokladov a výsledkov ústneho pojednávania IŽP Košice listom č. 5823-30071/57/2009/Mil zo dňa 21.09.2009 oznámil začatie konania v predmetnej veci ďalšiemu zistenému účastníkovi konania a dotknutému úradu. IŽP Košice v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od vykonania ďalšieho ústneho pojednávania, nakoľko sú mu dobre známe pomery staveniska a podľa § 61 ods. 3 a 5 stavebného zákona určil účastníkovi stavebného konania a dotknutému orgánu lehotu 8 pracovných dní na doručenie vyjadrenia k prerokováanej veci s upozornením, že na neskôr podané námietky sa neprihliadne.

V určenej lehote bolo na IŽP Košice doručené záväzné stanovisko Obvodného lesného úradu v Prešove č. 2009/319-2/Lel zo dňa 01.10.2009, v ktorom neuviedol námietky k vydaniu stavebnému povolenia.

Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia bolo podľa § 8 ods. 2 a ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb malých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- konanie o vyjadrenie k zámeru stavby z hľadiska vodných pomerov, § 8 ods. 2 písm. b) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- konanie na vyjadrenie v konaní o stavebnom povolení stavby k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- konanie na vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

f) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- konanie na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- g) vydanie stavebného povolenia** na uskutočnenie stavby „Skládka Ražňany, III. etapa“ a stavby „Skládka Ražňany, I. a II. etapa“ spočívajúcej v zmene jestvujúcej stavby „Rekultivácia Skládky Ražňany, I. etapa“ a v zmene stavby „Skládka Ražňany, II. etapa“ pred dokončením, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavieb a ich budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavieb bola vypracovaná oprávnenými projektantmi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavieb.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníka konania, vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal
riadiť inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Spoločnosť Šariš a.s., Námestie Slobody 57, 083 01 Sabinov
2. Združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločenstiev a obyvateľov obce Ražňany, Milan Cicman, Ražňany 120, 082 61 Ražňany
3. JUDr. Rudolf Krutý, Záhradnícka 62, 821 08 Bratislava
4. Obec Ražňany zastúpená starostom, 082 61 Ražňany
5. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava
6. Ing. Eduard Vyskoč, AGG, s.r.o., Holíčska 9, 851 05 Bratislava
7. Ing. Vladimír Vyšný, Klemensova 8, 811 09 Bratislava
8. Ing. Bohuslav Katrenčík, DEPONIA SYSTEM s.r.o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava

Na vedomie:

1. Obvodný lesný úrad v Prešove, námestie Mieru č. 2, 081 64 Prešov
2. Obec Ražňany, zastúpená starostom obce, stavebný úrad, 082 61 Ražňany
3. Obec Ražňany, zastúpená starostom obce, štátna správa vo veciach ochrany ovzdušia pre malé zdroje znečisťovania ovzdušia, 082 61 Ražňany
4. Obvodný úrad životného prostredia Prešov, Stále pracovisko Sabinov, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie slobody 85, 083 01 Sabinov
5. Obvodný úrad životného prostredia Prešov, Stále pracovisko Sabinov, štátna vodná správa, Námestie slobody 85, 083 01 Sabinov
6. Obvodný úrad životného prostredia Prešov, Stále pracovisko Sabinov, štátna vodná správa, Námestie slobody 85, 083 01 Sabinov
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Hollého 5, 080 01 Prešov
8. Obec Ražňany, stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie, 082 61 Ražňany
9. Obvodný pozemkový úrad Prešov, Námestie mieru 2, 081 64 Prešov
10. Obvodný úrad životného prostredia v Prešove, posudzovanie vplyvov na ŽP, Námestie mieru 2, 080 92 Prešov
11. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, Požiarnicka 1, 080 01 Prešov
12. Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov
13. SPP, a.s., - distribúcia, Regionálne centrum - Východ, Moldavská 12, 040 11 Košice
14. Obvodný úrad Prešov, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Námestie mieru 3, 081 92 Prešov

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Združenie bývalých urbaristov a pasienkových spoločenstiev a obyvateľov Ražňany
2. JUDr. Rudolf Krutý, Záhradnícka 62, 821 08 Bratislava
3. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava
4. Ing. Eduard Vyskoč, AGG, s.r.o., Holíčska 9, 851 05 Bratislava
5. Ing. Vladimír Vyšný, Klemensova 8, 811 09 Bratislava
6. Ing. Bohuslav Katrenčík, DEPONIA SYSTEM s.r.o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava